

FROM KEVIN MACDONALD  
DIRECTOR OF  
**THE LAST KING  
OF SCOTLAND**

**RUSSELL  
CROWE**

**BEN  
AFFLECK**

**RACHEL  
McADAMS**

**AND HELEN  
MIRREN**



# STATE OF PLAY

UNIVERSAL PICTURES AND WORKING TITLE FILMS PRESENTS A STUDiocanal AND RELATIVITY MEDIA AND ANDELL ENTERTAINMENT / DEVAN FELLNER PRODUCTION  
RUSSELL CROWE BEN AFFLECK RACHEL McADAMS ROBIN WRIGHT PENN JASON BATEMAN JEFF DANIELS AND HELEN MIRREN "STATE OF PLAY"  
WRITTEN BY ALEX HERFES EDITOR JACQUELINE WEST MUSIC BY JUSTINE WRIGHT EXECUTIVE PRODUCERS MARK FRIEDBERG PRODUCED BY RODRIGO PRIETO AND ERIC VALDES  
DIRECTED BY PAUL ABGOTT COSTUME DESIGNER LIZA CHASIN EXECUTIVE PRODUCERS DEBRA HAYWARD EXECUTIVE PRODUCERS E. BENNETT WALSH PRODUCED BY ANDREW RAUPTMAN TRAJ BEVAN ERIC FELLNER  
WRITTEN BY PAUL ABGOTT PRODUCED BY PAUL ABGOTT WRITTEN BY MATTHEW MICHAEL CARMAN AND TONY GILROY AND GILLY HAY PRODUCED BY KEVIN MACDONALD

**FIND THE TRUTH 2009**

[www.stateofplaythemovie.net](http://www.stateofplaythemovie.net)



# to hit the ceiling



**Competition winners hit the Ceiling at Royal Ascot**

Brad Waters

21/06/2012

# tearing down



Kelly and his gang came **tearing down** the street

# to learn the ropes



You know, they make you ride the bike for the first six months, **learn the ropes.**



# condolence



Well, I'd like to send my **condolences** to her family.

# political leverage



He needs all the **political leverage** he can get as he begins looking into the Defense Department's outsourcing practices.

# private contractor



Welcome to our hearings with **private security contractor** PointCorp, part of the inquiry into the Defense Department's privatization and outsourcing practices.

# To brace oneself



You ought **to brace yourself** for that.



# To turn a profit



Our new owners have this odd idea that we ought to be **turning a profit.**

# To wrinkle out



And, yes, I did send her down there  
**to wrinkle something out** of you.

# To churn out



She's hungry, she's cheap,  
and she **churns out** copy every hour.

# To sneak up on



This whole thing with Sonia, what happened,  
it just **snuck up on** me.



# attack dog



The first thing the **attack dogs** will pick up on, you know.

# off-the-record



He's gonna show you an **off-the-record** preview  
of the security camera tapes from the Metro station.

# bombshell



Capitol Hill may be rocked with another **bombshell**.

# быть несносным, невыносимым человеком





Какое чувство вы  
испытываете?



пока всё хорошо



# Большой, разрушительный пожар



# голосование поднятием руки; открытое голосование





бесцеремонно обращаться  
(с кем-л. или чем-л.)



то же самое



# ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС



подрядчик, контрактор,  
поставщик, снабженец





# наемник



помочь разобраться,  
избавить (от трудностей)



механизм, устройство,  
инструмент, прибор



благовидный, внешне честный  
или правдоподобный





выдаваться, выпячиваться,  
раздуваться; ударить, побить



помеха, преграда, препятствие



**Antarctica was this  
way they said**

**you won't get lost  
they said**